

B2.34.2 Coordenadas de resultado y modo: de manera que, por lo tanto, así...



Coördinadas de resultado y modo: de manera que, por lo tanto, así...

Coördinatieve zinnen van gevolg en wijze verbinden twee handelingen om een gevolg of een manier uit te drukken.

Expresión	Ejemplo
De manera que / De modo que / De forma que	Ya terminé la tarea, de modo que tengo toda la tarde libre sin sentirme estresado. <i>(Ik ben al klaar met de taak, dus heb ik de hele namiddag vrij zonder me gestrest te voelen.)</i>
Con lo que / Por lo que	El taller terminó muy tarde, por lo que estamos agotados. <i>(De workshop eindigde erg laat, waardoor we uitgeput zijn.)</i>
Por lo tanto	Ella adora el teatro, por lo tanto va cada semana. <i>(Zij is dol op theater, daarom gaat ze elke week.)</i>
En consecuencia / Por consiguiente	No ensayó suficiente; por consiguiente , está desanimado. <i>(Hij/zij heeft niet genoeg geoefend; bijgevolg is hij/zij ontmoedigd.)</i>
Y así	Estudié mucho para el examen, así que estuve muy contento con el resultado. <i>(Ik heb veel gestudeerd voor het examen, dus was ik heel blij met het resultaat.)</i>
De este modo / De esta manera / De esta forma	Organicé todo con antelación, de esta manera pude estar tranquilo durante el evento. <i>(Ik heb alles op voorhand georganiseerd, op die manier kon ik tijdens het evenement rustig blijven.)</i>
De un modo / De una manera / De una forma	Vive la música de una manera muy apasionada. <i>(Hij/zij beleeft muziek op een heel gepassioneerde manier.)</i>
De tal modo que / De tal manera que / De tal forma que	Habla de tal modo que nadie lo entiende. <i>(Hij/zij spreekt op zo'n manier dat niemand hem/haar begrijpt.)</i>

1. Vertaal en kies het juiste antwoord

- Estaba agobiado con el trabajo y, _____, decidí cancelar el plan de ir al cine para descansar. *(Ik was overweldigd door het werk en op die manier besloot ik het plan om naar de bioscoop te gaan te annuleren om uit te rusten.)*
a. así de b. por lo tanto que c. de este modo d. de este modo que
- Llegamos tarde al concierto, _____ me quedé bastante desanimado al ver que ya habían tocado mi canción favorita. *(We kwamen laat aan bij het concert, waardoor ik behoorlijk ontmoedigd was toen ik zag dat ze mijn lievelingslied al hadden gespeeld.)*
a. por lo tanto b. por lo que c. de manera que d. por lo cual

3. Me fascina la fotografía y, _____, siempre llevo la cámara cuando salgo a pasear por Madrid. (*Fotografie fascineert me en daarom neem ik altijd de camera mee als ik in Madrid ga wandelen.*)
 a. de tal modo que b. por lo tanto c. por tanto que d. por lo tan
4. El monitor explicó la ruta _____ hasta los que iban sin ánimos se animaron y acabaron disfrutando la excursión. (*De begeleider legde de route op zo'n manier uit dat zelfs degenen die er geen zin in hadden enthousiast werden en uiteindelijk van de excursie genoten.*)
 a. de tal manera b. de tal modo de que c. por consiguiente
 d. de tal manera que

1. de este modo 2. por lo que 3. por lo tanto 4. de tal manera que



2. Herschrijf de zinnen (QR: A1+)

1. (De modo que) La reunión se alargó más de lo previsto. Salimos de la oficina a las diez.

(De vergadering duurde langer dan verwacht, zodat we het kantoor om tien uur verlieten.)

2. (Por lo que) Cancelaron el tren por una avería. Llegamos tarde a la entrevista.

(Ze annuleerden de trein wegens een storing, waardoor we te laat bij het sollicitatiegesprek aankwamen.)

3. (En consecuencia) Han recortado el presupuesto del proyecto. No podemos contratar a nadie este trimestre.

(Ze hebben het budget van het project gekort; als gevolg daarvan kunnen we dit kwartaal niemand aannemen.)

4. (Así que) No tenía batería en el móvil. No pude avisar de que me retrasaría.

(Mijn mobiel had geen batterij, dus ik kon niet laten weten dat ik me zou vertragen.)

1. La reunión se alargó más de lo previsto, de modo que salimos de la oficina a las diez. 2. Cancelaron el tren por una avería, por lo que llegamos tarde a la entrevista. 3. Han recortado el presupuesto del proyecto; en consecuencia, no podemos contratar a nadie este trimestre. 4. No tenía batería en el móvil, así que no pude avisar de que me retrasaría.

3. Corrigeer de fout

1. No dormí nada, así llegué irritable a la reunión.

 Ik heb helemaal niet geslapen, dus kwam ik prikkelbaar aan op de vergadering.

2. Me fascina el senderismo, por lo tanto que salgo cada sábado.

 Ik ben dol op wandelen, daarom ga ik elke zaterdag eropuit.

1. No dormí nada, así que llegué irritable a la reunión. 2. Me fascina el senderismo, por lo tanto salgo cada sábado.